



**Statistisches Bundesamt
Dr. Margot Münnich**

**Le patrimoine financier des ménages en Allemagne
d'après les résultats de l'enquête EVS 1998
sur les revenus et la consommation**

**Observatoire de l'Épargne Européenne
Séminaire du 1er juin 2001 à la
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris**

L'Enquête EVS sur les revenus et la consommation

- Est menée **tous les 5 ans** conformément à la loi sur les statistiques économiques et les comptes des ménages. (La première fois en 1962/63 en Allemagne de l'ouest, et depuis 1993 également dans les Länder de l'ex-RDA et -peut-être pour la dernière fois- en 1998)
- Porte sur **au plus 0,3 % de l'ensemble des ménages**. L'information est fournie par les ménages sur une base **volontaire**.
- Est conduite **par quotas**. En 1998 plus de 62 000 ménages ont été interrogés dans le cadre de cette enquête.
- Les résultats sont croisés avec un certain nombre de critères: nombre de ménages selon le type de ménage, selon la CSP du chef de famille (défini comme la personne recevant le revenu principal), selon les catégories de revenu. Ils sont ensuite rapportés à l'ensemble de la population allemande sur la base des résultats de l'enquête Mikrozensus.

L'Enquête EVS sur les revenus et la consommation

- En 1998, les résultats sont généralisés de façon à porter sur 36,8 millions de ménages en Allemagne (soit 30 millions ménages à l'ouest, 6,8 millions de ménages à l'est). En moyenne les ménages sont constitués de 2,2 personnes.
- Ne rend pas compte des personnes qui vivent dans des institutions/foyers collectifs, ou sans-abri.
- Ne prend pas en compte les ménages dont le revenu mensuel net excède 35000 DM (la faible participation de ces ménages rend l'exploitabilité des données insuffisante).

La méthodologie de l'enquête EVS consiste en:

- **Une interview introductive (EI)** pour l'ensemble des ménages participants au premier janvier de l'année de référence (1998).
- Un **livre de comptes**, dans lequel un quart des ménages interrogés consigne par écrit pendant un trimestre (chaque quart de l'échantillon est interrogé tour à tour du 1er janvier au 31 mars, du 1er avril au 31 mai, du 1er juin au 30 septembre ou du 1er octobre au 31 décembre) ses revenus, dépenses et patrimoine financier sous une forme structurée.
- Un **carnet détaillé** des achats d'aliments, de boissons et de tabac. Les achats y sont ordonnés selon la valeur des achats et dans certains cas selon les quantités achetées. On y trouve également, pour un ménage sur cinq et pendant un mois, une liste des dépenses alimentaires en dehors du foyer.

L'enquête EVS évalue :

- La taille et la composition des ménages
- Le niveau et la nature des revenus et autres ressources
- La dépense du revenu pour
 - La consommation privée
 - Les impôts, prélèvements obligatoires, sécurité sociale et assurances
 - Formation de patrimoine et remboursement de dettes.
- La situation relative au logement
- L'équipement en biens de nature „technique“
- La détention de patrimoine immobilier et financier, et l'endettement

La définition des ménages selon l'EVS

On entend par ménage un groupe de parents ou de personnes ayant une relation personnelle qui disposent en commun d'un ou plusieurs revenus ou fractions de revenus, qui partagent l'ensemble ou la majeure partie de leurs moyens de subsistance et vivent en règle générale dans un foyer commun.

Toute personne vivant et subsistant seule constitue également un ménage.

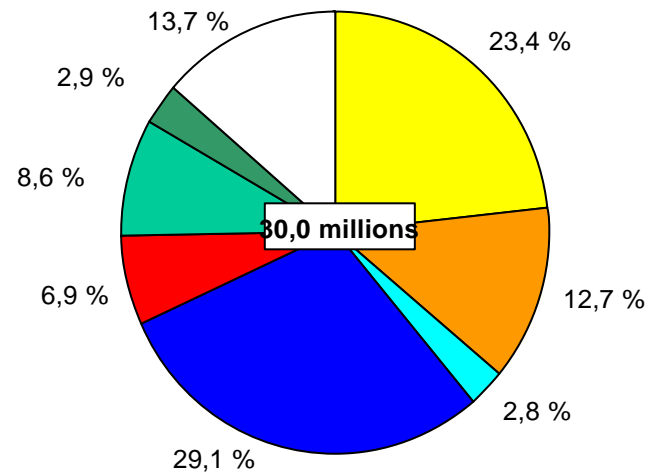
Graphique 1

Structure des ménages selon le type de ménage

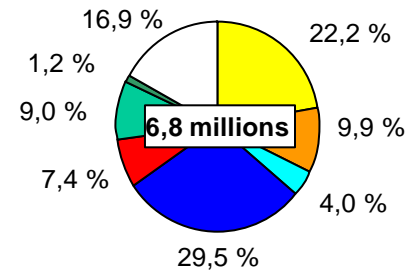
Enquête EVS sur les revenus et la consommation 1998











Allemagne de l'ouest



Allemagne de l'est et Berlin-Est



- | | |
|--|--|
|  Femmes vivant seules |  Couples avec 1 enfant ¹⁾ |
|  Hommes vivant seuls |  Couples avec 2 enfants ¹⁾ |
|  Parent élevant seul son/ses enfant(s) ¹⁾ |  Couples avec 3 enfants et plus ¹⁾ |
|  Couples sans enfants |  Autres ménages |

1) Célibataires Enfants de moins de 18 ans.

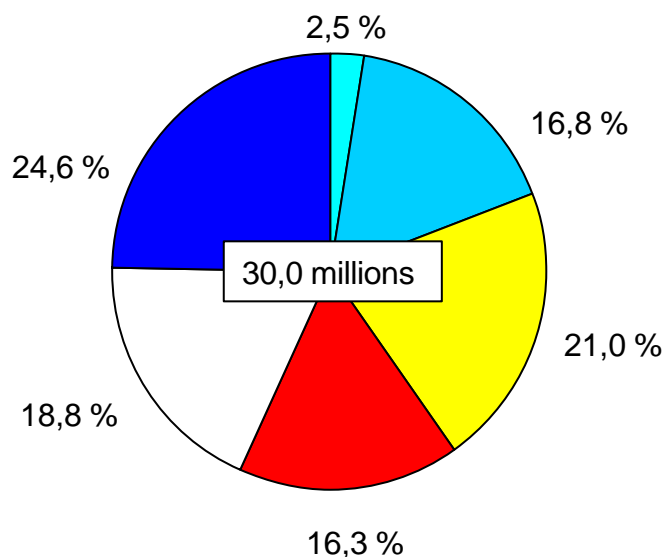
Graphique 2

Structure des ménages selon l'âge de l'apporteur principale de revenu

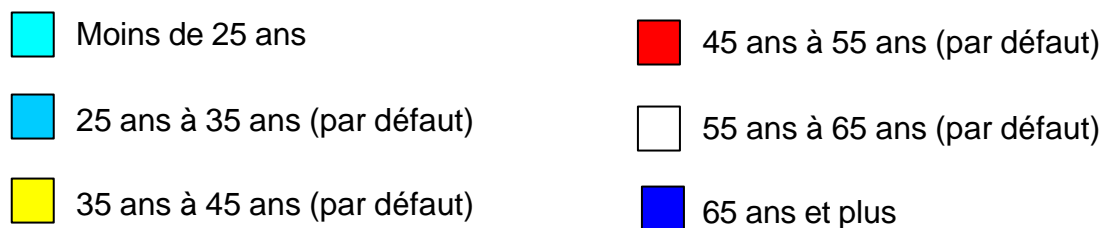
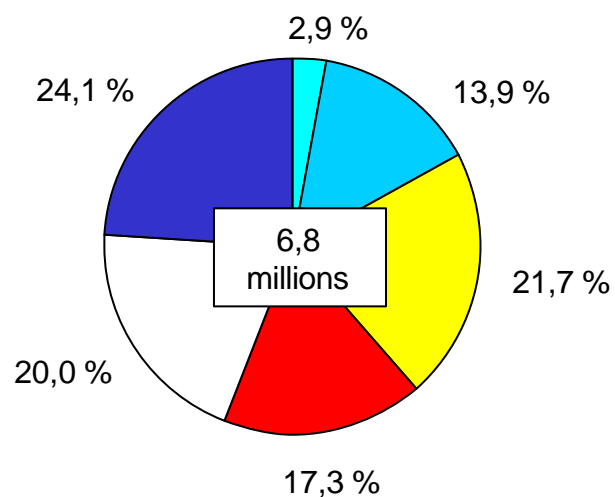
Enquête EVS sur les revenus et la consommation 1998



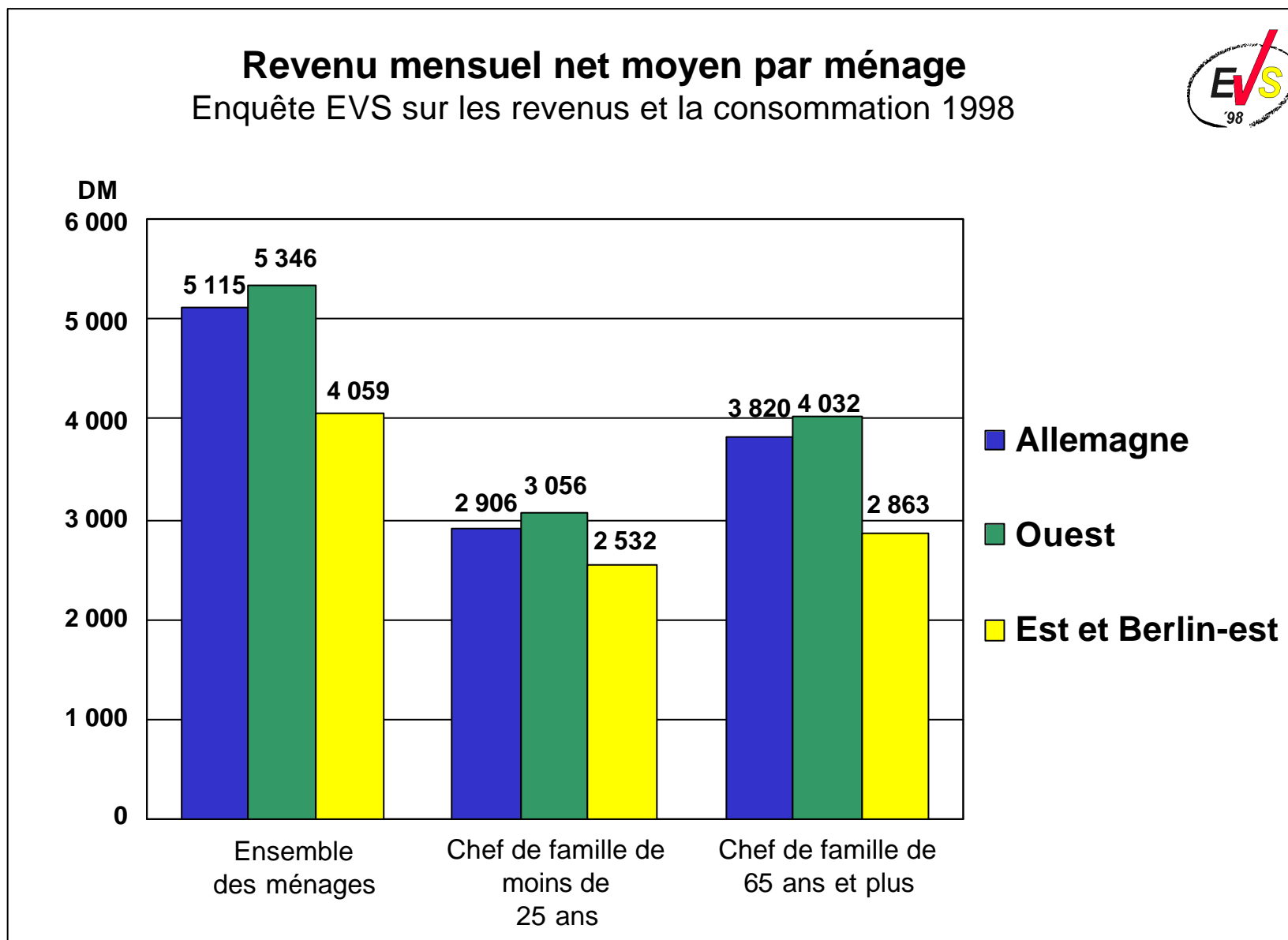
Allemagne de l'ouest



Allemagne de l'est et Berlin-Est



Graphique 3

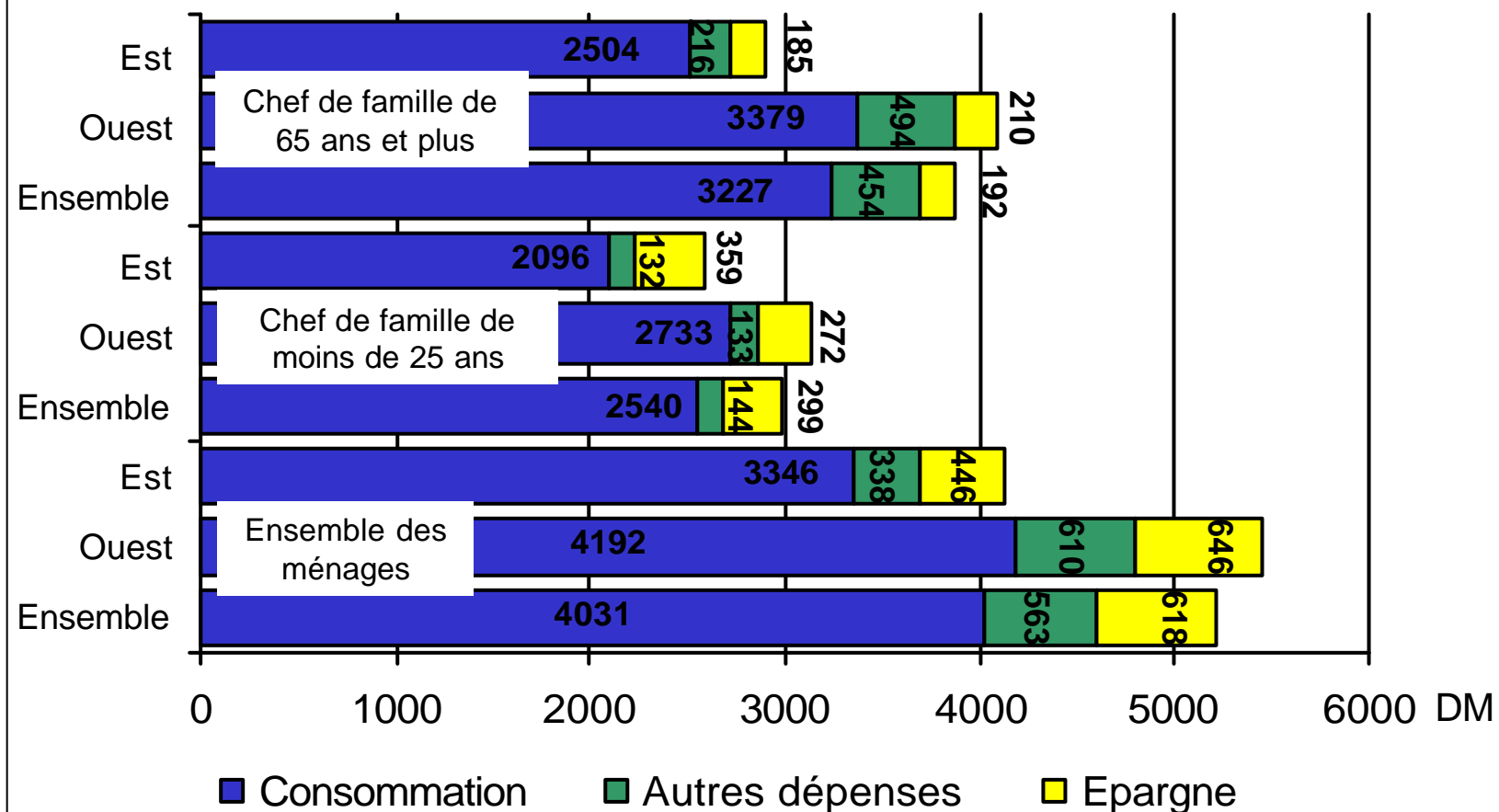


Graphique 4

Dépense du revenu et des ressources disponibles

Moyenne par ménage et par mois

Enquête EVS sur les revenus et la consommation 1998



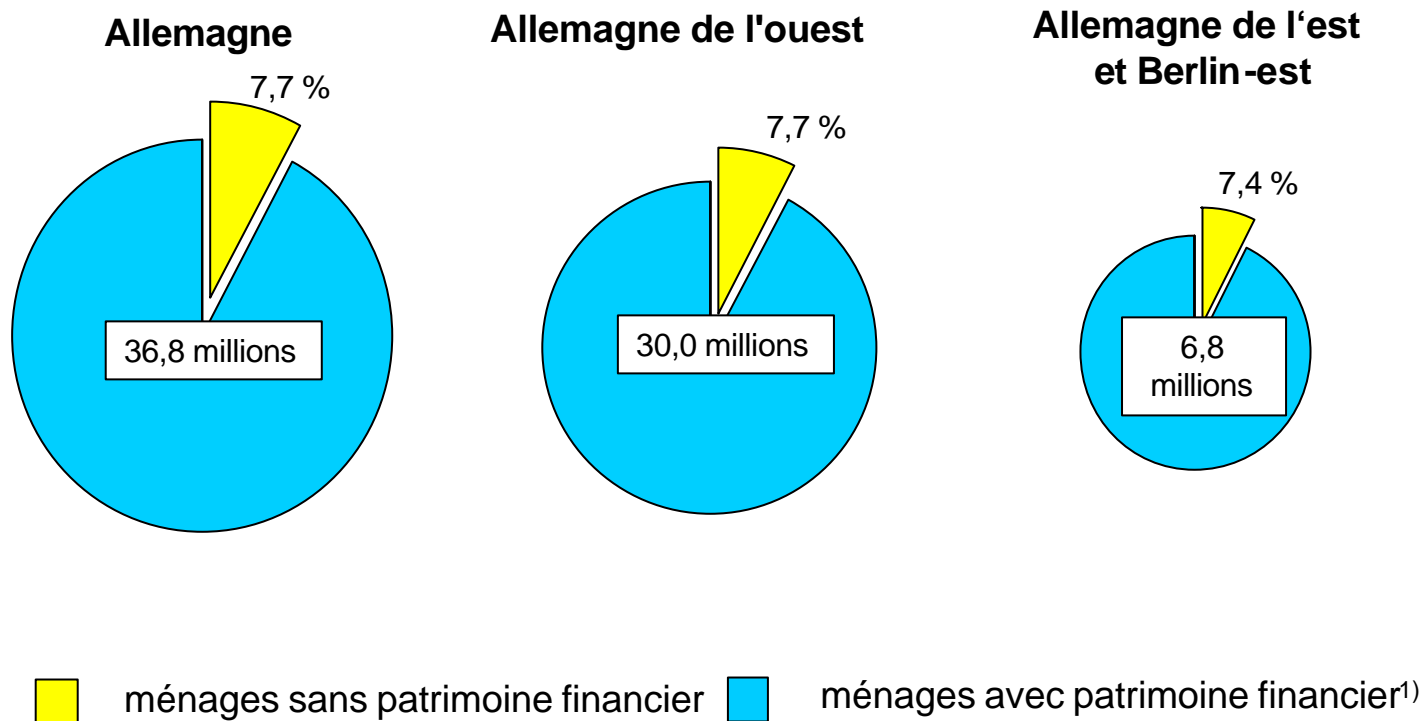
Graphique 5

Ménages avec et sans patrimoine financier

Enquête EVS sur les revenus et la consommation 1998

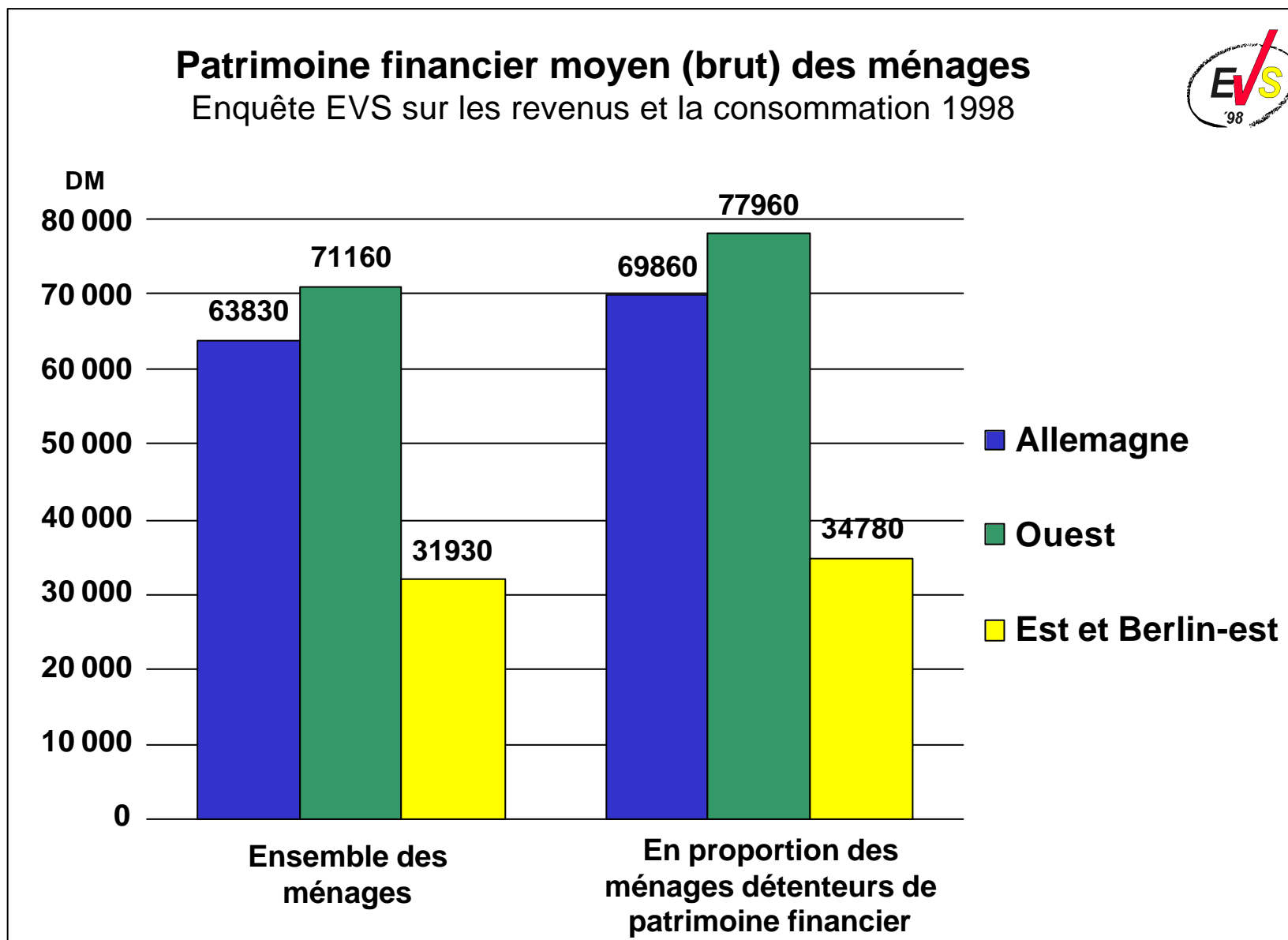


Ensemble des ménages

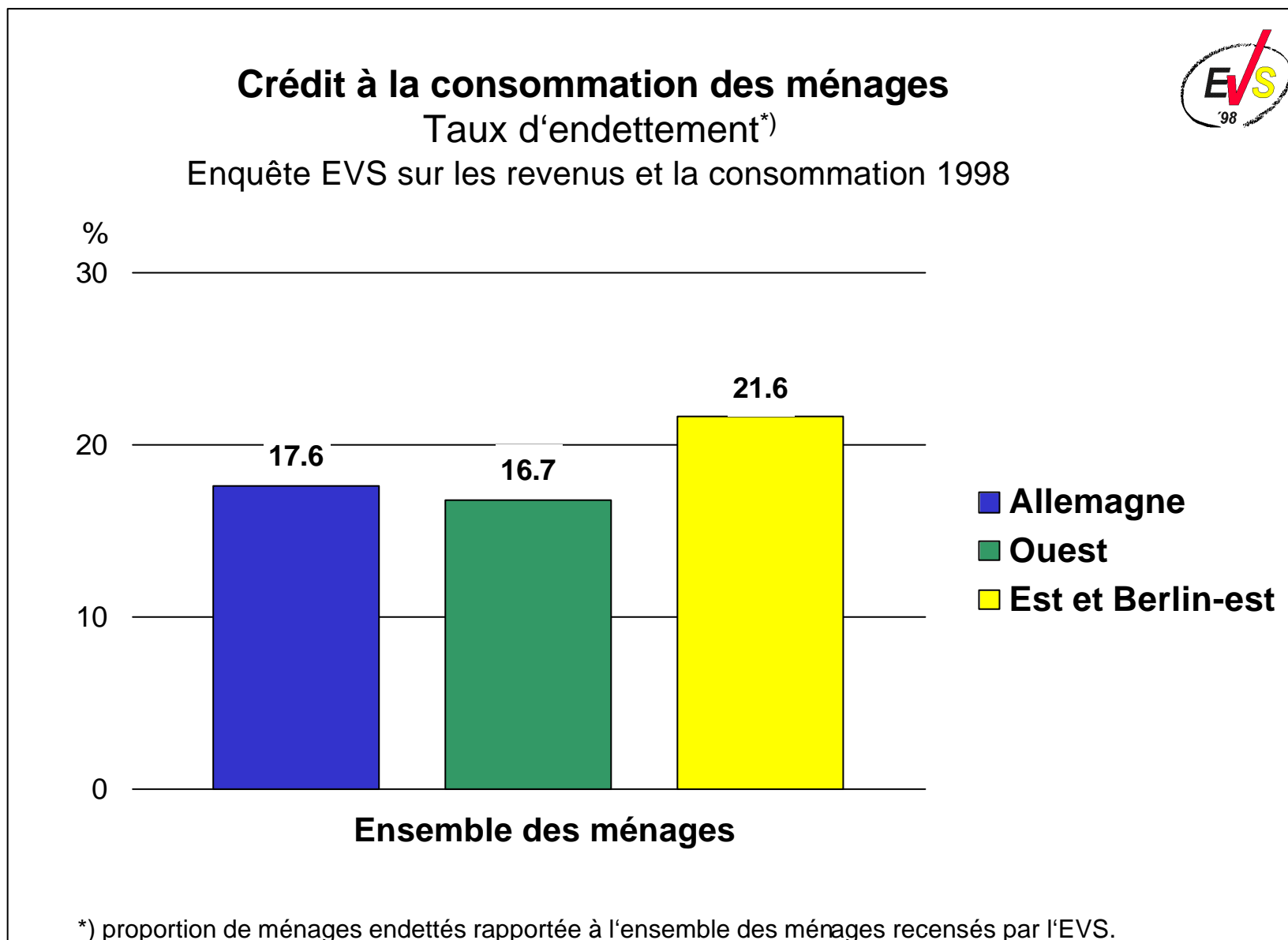


1) Inclut les non-réponses.

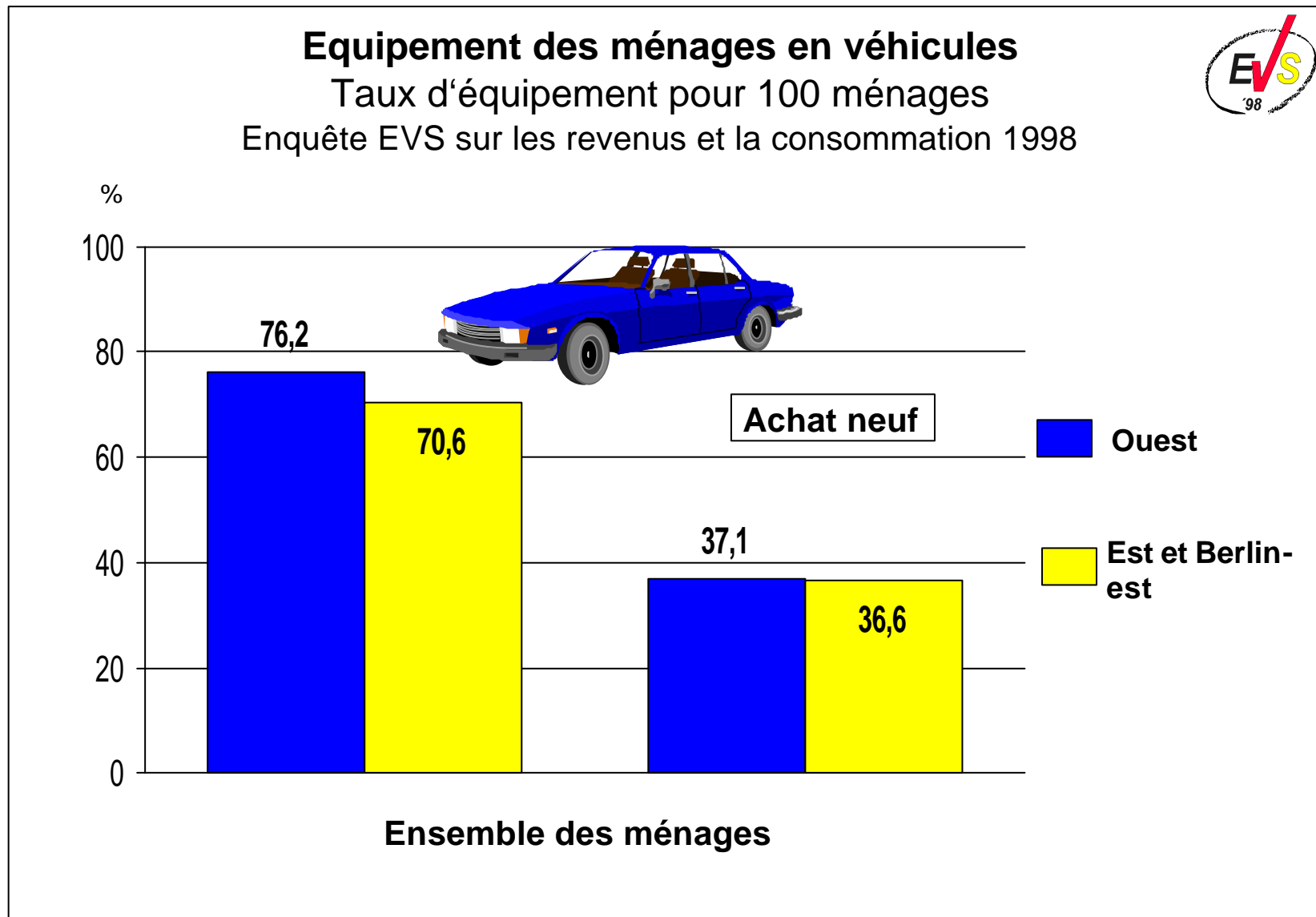
Graphique 6



Graphique 7



Graphique 8



Graphique 9

